

Las mujeres en la Conferencia de Caracas



La señora Frances M. Lee (al centro), miembro de la Delegación de los Estados Unidos, expone problemas de bienestar social ante la comisión encargada de estos asuntos en la Décima Conferencia Interamericana. De izquierda a derecha, figuran en la foto: Dr. Justino Jiménez de Archaga, miembro de la Delegación del Uruguay; la señora Lee y el licenciado German Fernández del Castillo, delegado mexicano a la Conferencia.

(Foto USIS).

MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO VII
Nº 155

ROSALIA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,
Lunes 20 de Marzo de 1954

LA SALUD Y EL HOGAR

POR ELENA DE CASTRO

Columna exclusiva de MUNDO FEMENINO

LA DIFTERIA, ANTÑO AZOTE DEL NIÑO, Y HOGAÑO MAL "CONTROLABLE"

Hace menos de un siglo, no había enfermedad más temida por las madres que la difteria. Ninguna figuraba con tan aterradora frecuencia en los certificados de defunción de bebés y niños pequeños. Frente a este mal, los médicos se encontraban casi impotentes. De vez en cuando lograban extraer la membrana sofocadora que el progreso de la enfermedad forma en la garganta de los afecta-

dos, o impedir la asfixia por medios quirúrgicos. Pero tales medidas, aunque contribuyeron a salvar algunas vidas, no representaban una solución del grave problema planteado por la difteria. Hoy, en cambio, los casos avanzados de difteria son relativamente raros, progreso notable que hay que agradecer a muchos hombres de ciencia. Uno de ellos — y quizás —

Pasa a la Pág. DOS

IMPORTANTISIMAS DECLARACIONES EN RELACION CON SU VISITA A LA ZONA BANANERA DEL SUR, NOS HACE EL LIC. DON FERNANDO VOLIO SANCHO, MINISTRO DE GOBERNACION, POLICIA Y CARTERAS ANEXAS

"Los propios ciudadanos se acercaron a mí en las audiencias públicas que celebré en distintas poblaciones para enterarme de la opinión y el sentir populares". — "Celebro muchísimo el espíritu cívico de la Municipalidad y Jefe Político de Golfito, quienes realizan una admirable labor en pro de la comunidad", nos dice el distinguido funcionario

Se otorga preciada condecoración cubana al Dr. John E. McKeen, famoso especialista en antibióticos

LA HABANA (S.I.C.).—El Dr. John E. McKeen, de Nueva York, le fué conferida en esta ciudad la Gran Cruz y Banda de la Orden de Honor y Mérito, suprema distinción otorgada por la Cruz Roja de Cuba. Esta es la cuarta vez que un ciudadano de los E. U. A. resulta distinguido con tan preciada condecoración, en cuya recepción sólo han precedido al Dr. McKeen el finado Presidente Franklin D. Roosevelt; su viuda, señora Eleanor Roosevelt; y la Primera Dama

de los E. U. A., la Honorable señora del Presidente Eisenhower. La condecoración fué impuesta al Dr. McKeen—Presidente de la Chas. Pfizer & Co, la mayor del mundo entre las firmas productoras de fármacos antibióticos—en un acto organizado por el Brigadier General Evelio Piñarola e Infante, Presidente de la Asamblea Suprema de la Sociedad Nacional Cubana de la Cruz Roja. Según palabras del General, la condecoración fué

Pasa a la Pág. TRES

Campliando la promesa que hicieramos a nuestros muy estimables lectores de brindarles una información amplia acerca de las impresiones del Sr. Ministro de Gobernación a la Zona Bananera del Sur, le visitamos en su despacho. El Lic. Volio Sancho acudió a esa visita atendiendo invitación de la Municipalidad de Golfito, visitando además Palmar Sur, Puerto Cortés, Corredores, Puerto González Víquez y Puerto Armuelles, ya en territorio panameño, regresando muy satisfecho del viaje, cuyas impresiones transcribimos seguidamente:

"En primer lugar, nos dijo, quiero hacer constar que celebro muchísimo el espíritu cívico de la Municipalidad"

Pasa a la Pág. TRES



Lic. don Fernando Volio Sancho
Ministro de Gobernación

SE HA ENCONTRADO EL ANTIDOTO CONTRA LA TEMIBLE POLIOMIELITIS EN EL VENENO DE LAS SERPIENTES

DESNUDANDO EL ALMA

Escribe: La Condesa Rina

CUARESMA Y TIJERAS

Cuando hace unos días llegara a nuestra redacción una estimable dama que se marchó del país, y al despedirse nos dijo de su inmenso regocijo por alejarse de este patrio solar, que es también de ella, sentimos una pena profunda, no sólo por la futura ausencia de la que se des-

pedía, sino por la causa horrible de su disgusto y amargura. Si, porque con lágrimas en los ojos nos contó cuántas y cuántas cosas injustas le han hecho, cuántas y cuántas ofensas injustificadas, calumnias y murmuraciones ella misma sorprendiera en

Pasa a la Pág. CINCO

El eminente médico Murray Sanders, Profesor de Microbiología de la Universidad de Miami inició con feliz éxito las investigaciones. — Hoy se han sumado a ellas distinguidos médicos cubano y el Instituto Finlay de La Habana. — Informaciones exclusivas para Mundo Femenino

En estos momentos de terrible congoja para el país que sufre el azote de la espantosa poliomielitis, bueno es hacer del conocimiento de nuestros muy estimados lectores la noticia de que, si bien con todas las reservas que la responsabilidad científica exige, motivo por el cual no se ha

hecho público el descubrimiento feliz que pone fin a las torturas de las víctimas de tan terrible enfermedad, ya existe el antídoto contra ella, y fué descubierto por el eminente médico Profesor de Microbiología de la Universidad de Miami, Dr. Murray Sanders. Quizás hasta sea oportu-

no que nuestras autoridades sanitarias se dirijan al Dr. Sanders en busca de la urgentísima medicina: toxoide de cobra. Pero ante todo he aquí los hechos.

Cómo se iniciaron estas investigaciones

En el año de 1949 fueron solicitados los servicios del Dr. Sanders por un humilde granjero de la Florida para que asistiese a las más extrañas pacientes que pudiera imaginar: serpientes. El granjero se dedicaba a la cría de

tan desagradables bichos, y sus pacientes eran cobras africanas y serpientes de cascabel americanas.

El acucioso investigador no limitó sus actividades a la observación de la extraña enfermedad de los ofidios, sino que observó el veneno de ellos, descubriendo que había gran similitud entre su forma infectante y el de la poliomielitis. A partir de ese momento ya no tuvo un solo instante de descanso, entregándose totalmente a sus importantísimas

Pasa a la Pág. SEIS

No constituyendo agente de contagio la reunión de niños en escuelas

y librándolos más bien de lugares y actividades que si implican peligro, el Ministerio considera que no procede ordenar la suspensión de labores escolares", nos dice en entrevista especial el Sr. Ministro de Educación Pública. — Entre los atacados actuales de Polio, no se cuenta todavía un sólo escolar", agrega el Profesor Gámez

Empeñadas en obtener declaraciones concretas acerca del discutido cierre de escuelas y colegios, buscamos al Sr. Ministro de Educación Pública Lic. don Lalo Gámez, quien a nuestra pregunta respondió de la siguiente manera: —"Lógicamente el

Ministerio tiene que basarse en las disposiciones que dicte el Ministerio de Salubridad y las Autoridades Sanitarias del país. Ellos opinan que la reunión de los niños en las escuelas no constituye peligro para un mayor contagio, y que al contrario, la

asistencia a ellas, libra a gran número de niños de ambular por las calles y reunirse en lugares faltos de higiene, o irse a bañar a las posas y ríos que tanto atraen a los muchachos.

Pasa a la Pág. CINCO

"TENGO ABSOLUTA FE EN EL PROGRAMA DE GOBIERNO QUE HA TRAZADO EL SEÑOR PRESIDENTE FIGUERES"

"El Arancel, a mi juicio, es el instrumento preciso para el reajuste de la economía costarricense, como si dijéramos, la arilla con la cual se moldeará el mejor bienestar del pueblo". — "Yo, que nada tengo que ver con el Gobierno, que no vivo de él, sino de mi trabajo, lo apoyo porque como buen costarricense que me siento, juzgo las obras y no los hombres", conceptos del reportaje que nos concede el señor Trejos



DON HERNAN TREJOS

Entregado a sus labores profesionales de trabajador independiente, encontramos a don Hernán Trejos, propietario de Ótica Trenan, uno de los más acreditados negocios de óptica del país desde hace aproximadamente diez años. Es un hombre que ha levantado su floreciente empresa con el esfuerzo tenaz y su dedicación al trabajo, lo cual le ha valido la estimación general de sus numerosos clientes y amigos.

Tales atributos nos hicieron inquirir de él sus opiniones acerca de uno de los actuales y más interesantes temas nacionales: el Arancel.

—Qué opina sobre el Arancel don Hernán? Diganos sus impresiones al respecto.

—No me meta en esos líos, amigo periodista, nos responde, yo no soy hombre de publicaciones ni reportajes. Eso es para otras personas.

—No señor, permítanos discutirle este punto. Este es problema para todo aquel ciudadano que se preocu-

Pasa a la Pág. OCHO



Prof. don Uladislao Gámez
Ministro de Educación

El testamento de Stalin que circula por Europa, puede ser el instrumento de un nuevo engaño

Se dice que el secretario que lo redactó ha desaparecido misteriosamente

Valioso documento que empieza a ser conocido.

Por la Prensa europea corre un documento que se dice "testamento" de Stalin. Fué el semanario alemán "Der Stern" el primero que lo publicó. Dijo haberlo obtenido gracias a los miembros de la "resistencia". El documento, según el citado semanario, fué escrito por el secretario de Stalin, Poskrebychev el cual desapareció a raíz de la muerte de su "jefe". El "testamento" fué leído en una reunión celebrada en día 6 de marzo ante doscientas personas, durante la sesión del Comité Central del Partido. Lo que haya de verdad en todo esto — en el "testamento" y en lo de la lectura — es difícil saberlo. Hay quien no descarta la posibilidad de que todo esto no sea más que una maniobra de los soviets

que se seguirá llevando al gran público de la capital y de provincias, sumándose a ellos presentaciones de los Coros, Orfeones de escuelas y colegios Filarmónicas y Bandas del país. Estamos también en comunicaciones con el Teatro Universitario y el Conservatorio Nacional de Música, para que tanto esfuerzo y dedicación sean conocidos y aplaudidos por los públicos de todo el país".

Pasa a la Pág. TRES

El Ministerio de Educación Pública, sumamente complacido del feliz resultado del Concierto al aire libre ofrecido por la Sinfónica Nacional bajo la Dirección del Maestro Mariani

Los mismos seguirán ofreciéndose tanto a los públicos de la capital como de provincias, sumándose a ellos el concurso de Coros, Orfeones, Filarmónicas y Bandas

No queriendo dejar pasar esta oportunidad para referirnos a las recientes actuaciones del Orquesta Sinfónica Nacional, particularmente en la que al Concierto al Aire Libre se refiere, y no deseando limitarnos únicamente a la expresión de intensa satisfacción que las mismas nos produjeron, repitiendo los elogiosísimos conceptos ya en otros periódicos externados, aprovechamos la oportunidad de nuestra visita al Ministerio de Educación Pública para conocer la opinión del Sr. Ministro Profesor Gámez al respecto.

"El Ministerio está muy interesado, nos dijo, en proyectar hacia el pueblo todas las actividades de orden cultural. En esa inteligencia he creado el Departamento de Extensión Cultural, cuyo cometido es cumplir esta línea política educativa. En los pocos meses de existencia, este Departamento se ha ido desenvolviendo muy bien y logrando éxitos notorios, como en el caso del Concierto de la Sinfónica Nacional al Aire Libre, dirigido por el Maestro Mariani, el cual nos dejó sumamente satisfecho. Es este un tipo de Concierto

que se seguirá llevando al gran público de la capital y de provincias, sumándose a ellos presentaciones de los Coros, Orfeones de escuelas y colegios Filarmónicas y Bandas del país. Estamos también en comunicaciones con el Teatro Universitario y el Conservatorio Nacional de Música, para que tanto esfuerzo y dedicación sean conocidos y aplaudidos por los públicos de todo el país".

Tan nobles empeños merecen el reconocimiento y apoyo del pueblo. Nosotras por nuestra parte, muy

Pasa a la Pág. CUATRO

"MUNDO FEMENINO"

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad
 Teléfono 1024 Apartado 4343
 100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa
 Casa N° 259
 Avenida 6 entre calles 2 y 4

PERSONAL

Directora y Jefe de Redacción: ROSALBA DE SEGURA
 Cronista Social: Holda Vargas González.
 Administrador: Jorge Segura S.
 Suscripción bimensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0,25
 Número atrasado ₡ 0,50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00
 Venta al pregon los lunes.
 Agencias en San José: Librería López - Librería Atenca -
 Botica La Merced

CASIMIRES LUCONI

Países a donde llega "Mundo Femenino"

- | | |
|--|---|
| ESTADOS UNIDOS:
Washington, New York, Miami, San Francisco California, New Orleans, Saint Luis Missouri, Tifton, Chicago. | EL SALVADOR: San Salvador, Santa Ana, Los Planes de Renderos. |
| CANADA
INGLATERRA: Londres. | HONDURAS: Tegucigalpa, San Pedro de Sula. |
| FRANCIA: París. | NICARAGUA: Managua. |
| HOLANDA: Amsterdam. | PANAMA: Bogotá, Calif. Santander, Bucaramanga. |
| ESPAÑA: Marruecos, Madrid, Valencia, Islas Canarias. | ECUADOR: QUITO. |
| CUBA: La Habana, Camaguey, Las Villas, Pinar del Rio, Guanajay Santiago de Cuba, Encrucijada. | VENEZUELA: Caracas. |
| PUERTO RICO: San Juan. | PERU: Perú. |
| REPUBLICA DOMINICANA: Ciudad Trujillo. | URUGUAY: Montevideo. |
| MEXICO: Monterrey, Veracruz. | BRASIL: Rio de Janeiro, San Pablo de Sul. |
| GUATEMALA: Guatemala, La Antigua. | PARAGUAY: |
| | CHILE: Santiago de Chile. |
| | REPUBLICA ARGENTINA: Buenos Aires, Santa Fe, San Luis. |
| | ISLAS FILIPINAS: Manila, Trinidad. |

LA SALUD Y EL HOGAR...

el primero en asestar al terrible mal un golpe decisivo — fué el alemán Emil von Behring, el centenario de cuyo nacimiento se conmemora este año.

A Behring se le ocurrió la idea de inyectar a los niños preparaciones a base de la sangre de animales que habían adquirido inmunidad a la difteria. Estos agentes protectores vinieron a ser llamados antitoxinas, ya que neutralizaban los efectos de la toxina, o veneno, producido por los microbios de la difteria, y causante de los efectos destructores de la enfermedad.

La antitoxina de Behring fué sometida a su primera prueba real en las postrimerías de 1891, al ser administrada en un hospital de Berlín a un grupo de niños, todos casos graves o desesperados.

Los resultados, en conjunto, fueron tan halagüeños, que al cabo de los tres años subsiguientes habían sido inoculados 20.000 niños.

Sin embargo, en esta forma, y a causa de que sus efectos eran apenas temporales, la antitoxina no resultó remedio decisivo contra la amenaza de la difteria. Así pues, los sabios continuaron en busca de algún medio para proporcionar a los niños una inmunidad duradera a la infección.

Esto se logra hoy haciendo que los cuerpos mismos de las criaturas produzcan su propia antitoxina.

Mediante pinchazos casi indolores, los médicos les inyectan minúsculas dosis del veneno difteri-

—Viene de la Pág. PRIMERA

co, modificado de tal forma que resulta inofensivo hasta para los bebés de una semana. A resultados de este tratamiento, la criatura desarrolla una resistencia perdurable a la difteria.

Esta inmunización, sin embargo, no conjura el peligro representado por los "portadores" de la difteria, individuos que aunque no muestran síntomas de la enfermedad, llevan no obstante sus gérmenes en la garganta, y pueden infectar a otros. Hoy tales casos son tratados con antibióticos — fármacos activos contra los microbios — como la terramicina. Este medicamento no sólo destruye los gérmenes del mal presentes en los "portadores" sino que reduce la duración de la enfermedad en los casos manifestos de difteria. Por ejemplo, los Drs. Seeta Lal y Samuel Karelitz del Hospital Willard Parker, de Nueva York — informaron recientemente sobre un grupo de pacientes afectados de difteria aguda, observando que al cabo de poco más de dos días de tratarlos con terramicina — además de la antitoxina — no quedaban en ellos gérmenes diftéricos. En cambio, según dichos médicos, en los pacientes que recibieron sólo la antitoxina, los gérmenes sobrevivieron durante un plazo medio de 21 días, es decir, casi diez veces más largo.

Tan eficaces han resultado estas medidas, que la difteria ha dejado de ser una seria amenaza para

—Pasa a la Pág. OCHC

OPTICA TRENAD

Detras de la Iglesia La Merced
 "DESPACHO RECETAS DE OCULISTAS"



Sus recetas ópticas le son despachadas con absoluta eficiencia y puntualidad.

TELEFONO 1836 APARTADO 1811

COMBATAMOS EL MAL EN SUS PROPIAS RAICES

En la lucha universal actualmente sostenida para combatir al mayor enemigo de la humanidad, el comunismo, tenemos que agotar recursos para combatirlo en sus mismas raíces: la miseria, la ignorancia productoras de un rencor social en las masas, del que se aprovechan "los caudillos" para llevar agua al molino de sus propias conveniencias.

Los organismos internacionales con un sentido visionario y humano digno de todo elogio realizan esta parte del programa de combate y es así como Europa y América disfrutan, entre otras muchas cosas, de los beneficios del Punto Cuarto, parte de la eficientísima y acertada política de fraternidad aplicada por los colosos de la Democracia: los Estados Unidos.

Pero, no debemos esperar, no debemos limitarnos a las protecciones y combates derivados de esos organismos, sino, en casa, por nuestra parte, y con nuestros propios recursos, hacerle nosotros también y apoyar todos aquellos programas sociales que tiendan a la eliminación de la miseria y de la ignorancia, que impartan e notda su justicia los derechos humanos.

Qué hagamos con limitarnos a perorar contra el comunismo, con negar nuestra asistencia a los sitios a donde ellos concurren, a escribir contra sus doctrinas y a realizar el combate únicamente en teoría? Muy poco, o nada.

Lo esencial es restarle las fuerzas humanas que engrosan sus filas, combatiendo el único factor que las produce: la miseria, pues nada hacemos con hablarle de democracia a un padre o madre de familia cuyos hijos tienen por habitación el tugurio y por alimento el escaso comprado a costa de un trabajo mal pagado o la limosna que humilla moral y materialmente. Nada podrán entender ellos en su limitado mundo de ignorancia y miseria de librtad y de derechos, y en cambio sí asimilarán toda malsana doctrina que llegue a hablarles de "sus derechos, de la explotación de que son víctimas por parte de patronos y de la sociedad, de lo que pueden lograr en un mundo en donde imperen el reconocimiento de

sus necesidades, etc., etc." y todos los demás argumentos que los marrulleros "caudillos" comunistas esgrimen para la conquista de sus víctimas.

Qué hacer entonces? Lo acertado, lo humano. Un gobierno de orden y de derecho, en el cual, sacrificio común se traduzca en beneficio común. Hablarle al pueblo con los hechos felices de un programa gubernativo en el que se contemplan a los ciudadanos con oseres humanos y no únicamente como factores numéricos en el proceso electoral.

Industrializar al país para que los beneficiados del trabajo alcancen a los más, industrializarlo para que permaneciendo la riqueza en él permita un mejor bienestar económico para todos; solucionar el problema de la vivienda, para que al desaparecer el tugurio sus habitantes no sientan la injusticia social que sobre ella pesa; incrementar la agricultura en todas sus fases para que los beneficios de la superproducción den sus resultados; buscar recursos mayores para una mejor atención a la educación y a la salud del pueblo; velar porque las instituciones de Previsión Social realicen ampliamente la función para la cual fueron creadas. Estos y muchos otros aspectos son los precisos para librar a un pueblo del peligro de la infección comunista, que, como atnes dijimos, en la conciencia de las gentes sencillas germina fácilmente, porque el terreno está abonado por un hondo rencor hacia una sociedad y gobierno que inhumanamente han ignorado sus derechos y necesidades.

Pues todo esto está comprendido en el programa de Gobierno del Presidente Figueres. Para realizarlo necesita entre otras cosas del instrumento económico del Arancel. Así lo sentimos y expresamos por el interés único de la Patria a la que deseamos ver libre de los estragos y peligros de la bestia comunista, anhelando que así también lo sientan los miles de hombres y mujeres que seguramente desearán lo mismo para su Patria, pero que nubladas sus conciencias por extrañas pasiones juzgan al hombre y desconocen los hechos.

Haga ahora mismo

ESTA INMEJORABLE INVERSION EN BONOS ELECTRICOS DEL 8%

DE LA

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ,

que ofrecen:

- 1.—SEGURIDAD de la inversión.
- 2.—REGULARIDAD en el pago de los intereses, cuyo monto duplica sus ahorros en 12½ años.
- 3.—GARANTIA de todas las propiedades del Departamento Eléctrico.

Vencen el 31 de Marzo de 1966 y están debidamente autorizados por el

SERVICIO NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Certificados de:

₡ 1.000 — ₡ 5.000 y ₡ 10.000

El producto de la venta de estos bonos es invertido en la construcción de la nueva planta de vapor

SAN ANTONIO — 10.000 KW.

con un costo total de

VEINTICINCO MILLONES DE COLONES

Para más informes llame a los teléfonos 567 o 1000 o escriba al apartado XXVI, San José, Costa Rica.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.



¡DUBLIQUE SUS AHORROS EN DOCE AÑOS Y MEDIO!

LOS CIEGOS

—SE OTORGA PRECIADA — Viene de la Pág. PRIMERA

Los ciegos son los éxtasis de una noche sin término, de una noche sin luna, sin estrellas, sin alba!

— Por — Carlomagno Araya

He mirado a los ciegos pasar como sonámbulos por las extensas calles de la ciudad.

¡Oh lo negro sin límites en la noche infinita de los ciegos que marchan por la vida rumiando sus nostalgias de sol!

¡Pobres!... Ellos no han visto los mirajes del ciclo cuando en él como reina se asoma la alborada

y en su lecho se quita su pijama de sombras para luego, desnudo, moverse en la fontana...

¡Piedad para los ciegos! Las tinieblas se juntan en sus pupilas turbias. ¡Piedad para sus lágrimas!

Si acaso a estos dolientes les produce alegría mi poema que guarden el caudal de sus lágrimas para otras ocasiones



otorgada en reconocimiento, "de sus méritos personales, así como de sus actividades y las de sus colegas en el campo de la investigación y la producción de antibióticos, y de su contribución a la lucha de la Humanidad contra las enfermedades".

El distinguido especialista farmacéutico aceptó la condecoración "en nombre de todos los hombres y mujeres que han participado en investigaciones relacionadas con los antibióticos en muchos laboratorios y en muchos países".

TERESA

Bella publicación femenina española, cuyo contenido abraza todos los temas de interés para la mujer. Modas, cine, teatro, el hogar etc. No deje de leerla.

EL TESTAMENTO DE STALIN — Viene de la Página PRIMERA

para engañar al mundo occidental, presentando un Stalin conciliador y democrático. Parece ser — seguimos la versión de "Der Stern" — que Vorochilov, antes de dar lectura al "testamento", pronunció estas palabras:

"El primer plan quinquenal soviético ha contribuido, sin duda, a la estabilización de la base política de la potencia soviética. No existe ningún peligro de que mi muerte pueda causar cualquier dificultad interna. El pueblo ha aceptado el régimen soviético como una forma natural de gobierno. Ahora resta, por tanto, continuar nuestra política en modo tal que el pueblo reconozca en el régimen soviético el régimen socialista."

Nuestra reciente discusión en torno a la cuestión económica en relación con el socialismo nos ha demostrado, sin duda alguna, que tal reconocimiento no ha advenido aún.

Se ocupa seguidamente de Trotsky, haciendo historia de la herejía por éste sustentada. Dice textualmente: "Trotsky" y sus secuaces eran de la opinión de que el Partido debía ir desnaturalizándose, y por eso no fué invitado más al Congreso en calidad de delegado.

Insistiendo en la necesidad de poner fin a las diferencias creadas entre la clase dirigente y la trabajadora, el zar rojo añade:

"El nivel de vida que hemos concedido a la clase dirigente ha condecido al país a la peligrosa posición de ser dividido en dos partes numéricamente del todo distintas, de las cuales las más exigua se mantiene siempre en una posición más privilegiada."

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni. TELEFONO 2888

Actividades de la Cruz Roja Costarricense

Table listing activities and services of the Red Cross in Costa Rica, including ambulance services, medical repairs, and staff information.

— Viene de la Página PRIMERA

A los legítimos poseedores, a quienes de buena fe han ocupado las parcelas en que habrían, hay que facilitar la adquisición de su título de propiedad. En cambio, a quienes han especulado con lotes y terrenos municipales, hay que impedirles que consoliden la ocupación que ejercen.

La primera impresión que uno tiene al entrar en contacto con la vida pujante y multiforme de Golfito y otros centros de esa Zona, es la que se ha producido en ella un progreso violento por razón de las siembras en gran escala de banana, no pudien do todavía la población acomodarse a las nuevas circunstancias.

Muchas otras observaciones de importancia podría hacer allí un sociólogo perspicaz. A mí me interesaron especialmente los problemas relacionados con las condiciones en que viven los habitantes de Golfito y otros centros adyacentes; así como todo lo referente a la moralización pública.

En cuanto a lo primero el problema merece, por ser muy complejo, un estudio especial ya que hay zonas de Golfito en donde las familias viven en promiscuidad y hacinamiento verdaderamente alarmantes. Usan tugurios improvisados en terreno usurpado a la Municipalidad o respecto del cual sus poseedores no han llenado ningún requisito para legalizar su ocupación.

— Pasa a la Pág. SIETE



CONOCIDO DESDE 1934 Y SIEMPRE GANANDO NUEVOS FUMADORES

NENA FOCH Y SUS CUATRO CARRERAS

Por R. GOMEZ

Nina Foch sigue cuatro carreras con gran éxito. Esto no es un accidente, sino una campaña que ella ha planeado cuidadosamente.

"Me di cuenta hace mucho tiempo que, aunque trabajar en la pantalla es atractivo y estimulante, mi porvenir no estaba sólo en el cine," explica ella.

"Reconociendo este hecho, distribuí mi tiempo de manera de poder abarcar cuatro campos disponibles — el cine, la televisión, la radio y las tablas — Y encuentro que en esta forma tengo una cuadruple oportunidad de conseguir roles apropiados para mí. Esto también me proporciona un amplio aprendizaje y me da ocasión para madurar como actriz. También el ajustarme a diferentes medios es algo muy emocionante. Sea como fuere, estoy contenta. Sencillamente feliz," dijo la fogosa artista.

Mientras trabajaba en la producción Metro — Goldwyn — Mayer "Cuando Llame al Deseo", en la que comparte honores estelares con William Holden, June Allyson, Barbara Stanwyck, Fredric March, Walter Pidgeon, Shelley Winters, Paul Douglas, Louis Calhern y Dean Jagger, la Foch tuvo tiempo para estudiar su papel en la obra de Broadway "An Ancient Instrict" y escribir un capítulo de la obra que piensa publicar acerca del arte de actuar a través de la televisión.

Después de completar su rol en "Cuando Llame al Deseo" Nina retornó a sus variadas actividades en Nueva York.

Salchichas nada más, pero apetitosas

Rellene Ud. las salchichas y verá que buen recibimiento se le hace a la mesa. Tres tazas de migajas bastan para rellenar una libra de salchichas: 8 ó 10 de las grandes. Se las hornea un 10 minutos en horno moderado de 204° C. (400° F.) y se sirven inmediatamente, con salsa de tomate. Hay para 4 porciones.

Sección Diplomática

A cargo de Holda Vargas González

EN MEXICO

Se encuentran desde el día 21 del mes en curso, los muy distinguidos esposos Dr. D. Bernd Mumm, Encargado de Negocios de Alemania, y su señora esposa la gentil dama doña Victoria von Richthofen de Mumm, quienes asistieron a la inauguración de la Exposición Industrial Alemana efectuada el martes 23. Los estimables diplomáticos permanecerán fuera del país hasta los primeros días del entrante mes de abril, fecha en que regresarán a Costa Rica. Les deseamos una muy grata permanencia en México.

EN GUATEMALA...

Restablece de la delicada intervención quirúrgica a que fuera sometida en días pasados, la muy estimable señora doña Clementina Nogues de Leguizamon, esposa del Sr. Embajador Argentino en Guatemala, y hermana de la gentil amiga y distinguida dama doña Vilma de Aquino, esposa del Sr. Embajador Argentino en nuestro país. Mucho nos complace el conocimiento

de tan grata noticia, y haciendo votos por el total restablecimiento de la estimable paciente, hacemos llegar hasta el lugar de su residencia nuestro atento saludo.

PROXIMO REGRESO

El 1 de abril regresarán a Costa Rica, después de tres meses y medio de ausencia pasados en el Brasil, regresarán a Costa Rica, procedentes de New York, donde se encuentran ahora, los distinguidos esposos don Afranio de Mello Franco Embajador del Brasil y su dignísima señora doña Gemina de Mello Franco. Les adelantamos nuestro atento saludo de bienvenida.

EL TE DE COSTURA

En la Sede de la Embajada de México y ofrecido por la culta señora doña Maruja de De Negri, esposa del Sr. Embajador don Manuel Y De Negri, se efectuará en la tarde de hoy el acostumbrado Té de Costura que lunes a lunes celebran las Damas del Cuerpo Diplomático.

La suntuosa recepción ofrecida a la Prensa Nacional por el Sr. Embajador de Guatemala Dr. Gonzáles Arévalo

En la noche del martes 23 de marzo, en la Sede de su Embajada, fue ofrecida por el Sr. Embajador de Guatemala don Ismael González Arévalo, una suntuosa recepción a la Prensa Nacional, a la cual asistieron altos personeros del Gobierno, de la Diplomacia y de la sociedad costarricense, habiéndose

departado en el ambiente más cordial por largas horas, recibiendo las exquisitas atenciones del distinguido oferente y demás apreciables miembros de la Embajada. Reiteramos nuestro agradecimiento al Sr. Embajador y a sus estimables colaboradores por sus gentilísimas atenciones.

Doctor ALBERTO ORTIZ BOLAÑOS
TELEFONO 3893
Avisa a su estimable clientela de Alajuela que permanecerá en dicha ciudad los días Martes, Jueves y Sábados.

El cuerpo de niñas exploradoras de los Estados Unidos patrocina un programa Internacional de Intercambio

NUOVA YORK, Marzo.— (USIS). Más de veinte países serán representados en el programa internacional de intercambio que auspicia el Cuerpo de Niñas Exploradoras de los Estados Unidos durante 1954.

Así lo anunció el once de marzo el Cuerpo de Niñas Exploradoras durante la celebración del Día de la Amistad Internacional en el cual participaron los dos millones de Niñas Exploradoras de los Estados Unidos.

Entre los países participantes se hallan el Brasil, Haití, Panamá, Costa Rica y los Estados Unidos.

Más de 300 miembros de las 32 naciones que integran la Asociación Internacional de Niñas Guías y de Niñas Exploradoras participaron en ese programa de intercambio el año

pasado. Los países que enviaron representantes a los Estados Unidos, incluyen México, Colombia, Panamá, Ecuador, Perú y El Salvador.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Círculo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. Teléfono 2888.

EL MINISTERIO DE.....
— Viene de la Pág. PRIMERA complacidas felicitamos sinceramente al Ministerio, anhelamos que tan laudable labor se extienda también al amplio apoyo para todas aquellas actividades artísticas relacionadas con nuestro folklore nacional.

NOBILISIMOS FINES TIENE EL Suntuoso Baile de Beneficiencia que se efectuará el 21 de abril en la Casa España

Organizado por un grupo de estimables damas, entre las que figuran doña Maruja de De Negri, doña Margarita de Appel, doña Olima de Zamora, doña Rosario de Jiménez, doña Lolita de Segura y otras muchas damas y damitas que dados los altos fines humanitarios han ofrecido su colaboración, se llevará a cabo en la tarde del próximo 21 de abril en los amplios salones de la Casa España un suntuoso Te de Canasta con el objeto de allegar fondos para adquirir dinero para los enfermos pobres del Hospital San Juan de Dios y aten-

der algunas otras necesidades de los mismos pacientes.

Las estimables damas organizadoras solicitarán el apoyo de todo el comercio pues es el propósito de realizar en el mismo evento una serie de rifas que permitan una mayor recaudación, y por ello se ruega a toda aquella persona que ha recibido algún beneficio del Hospital, lo cuyo corazón se in quiete ante el dolor de los pobres cuyos recursos no les permiten adquirir la sangre que pueda salvar la vida del ser querido, hijo,

LIBROS Y REVISTAS

Pages Choisies con prefacio de Max Daireaux, fino envío del Ministerio de Estado, Oficina de la Unesco, Habana, Cuba.

Hoy, bella revista italiana llegada en número de siete ejemplares a nuestra mesa de redacción. Bello vehículo informati-

vo y documental de la Italia del presente, el cual trata en forma amplia sus problemas, su estructura y algunos de los más importantes aspectos de su vida.

Revista Social Católica, dirigida por el padre J. V. Torres, de la cual hemos leído dos números que encontramos de interesante contenido.

La Hora de los Pueblos, folleto bellamente ilustrado y de excelente presentación que nos informa acerca de la fraternidad paraguayo-argentina.

Problemas del Comunismo, primer folleto editado en los dos primeros meses del año en curso y que enfoca audaz y valientemente una serie de problemas sobre comunismo, publicando un importantísimo documento revelador de las atrocidades que cometen los comunistas en los Estados Bálticos.

Homenaje a Leonardo Ruiz Pineda, pequeño gran libro editado en 200 páginas con fotografías y documentos reveladores de los crímenes de la Venezuela del presente. Contiene asimismo cartas y autógrafos del mártir y de su esposa e hijas hoy exiladas en Nueva York. Las mejores plumas revolucionarias de la América del presente, incluyeron su colaboración en este "Homenaje" editado al conmemorarse el primer año del asesinato del líder.

Las Enfermedades del Periodoncio del Dr. don Fernando J. Brenes Espinach. Excelente "estudio histológico, bacteriológico, bioquímico y clínico del origen, desarrollo y tratamiento de la periodontitis supurativa y la periodontitis aséptica, el cual no hemos podido terminar de leer, pero que nos ha revelado ya en las páginas leídas su hondo contenido científico y claramente expresado, el cual juzgamos de primordial interés, no sólo para los integrantes del Cuerpo de Dentistería del país, sino de los médicos en general, ya que el autor, revelando un profundo sentido de acucioso investigador, de estudio y dedicación, aborda temas tan interesante como la relación entre la Diabetsis y las periodontitis supurativas, para sólo nombrar uno de tantos. El interés de este libro demanda que nos ocupemos más extensamente de él, lo cual haremos en ediciones futuras, cuando lo hayamos leído totalmente, pero no somos en forma alguna generosos, adelantando al autor nuestra cordial felicitación, e invitando al Cuerpo Médico y al de Dentistería del país a leerlo. Causa mucha satisfacción el ver que hay quienes se empeñan y lo logran, producir obras de carácter científico en el país. El libro a que nos referimos está introducido por el eminente médico Mr. Hunter S.

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

El Consejo Nacional de Producción avisa a todos los agricultores del país que en el artículo. 2º de la sesión N° 393 celebrada el 17 de marzo de 1954, ha procedido a fijar los

PRECIOS DE COMPRA PARA EL ALGODON, el MANI y el AJONJOLI, para el período 1954-55, en la siguiente forma:

ALGODON (en oro y embalado) **C 200⁰⁰ qq.**
AJONJOLI **65⁰⁰ qq.**
MANI **40⁰⁰ qq.**

Los precios para el algodón regirán del 1º de abril de 1954 al 31 de marzo de 1955 y los del maní y el ajonjolí del 1º de setiembre de 1954 al 31 de agosto de 1955.

Es entendido que el precio indicado para el algodón se establece para la compra del producto limpio, de primera calidad, y puesto en las Bodegas del Consejo de San José; también los del maní y el ajonjolí, los que, además, son para el grano seco e incluyendo saco. Los precios anteriormente indicados son uniformes en todo el país y las compras que sean hechas por las Agencias del Consejo en los diferentes lugares del territorio nacional, se harán efectuándose la correspondiente deducción por concepto de gastos y fletes que le ocasiona al Consejo el transporte del producto hasta San José.

San José, 24 de marzo de 1954.

A. E. HERNANDEZ Gerente
BERNARDO SOTO FIELD Secretario

Dr. MANUEL EMILIO MONTERO
CIRUJANO DENTISTA

Pone a la orden de su estimable clientela y público en general su nuevo y moderno equipo de

AIRE ABRASIVO
que elimina el uso de la broca en la preparación de cavidades y profilaxis dentales.

Oficina: 200 varas al Norte, 50 al Este Embajada Americana HORAS: { 8 a 12 / 2 a 6

JUNE ALLYSON DEBE SU EXITO AL BAILE



La gran versatilidad de June Allyson es una continua fuente de admiración. Comedia, drama, canciones y baile todo lo ha hecho con igual éxito.

Ha demostrado su talento multiforme protagonizando películas musicales en las que hace tareas de cantante, bailarina y actriz; como artista de excepcional habilidad dramática en "Abnegación" y "Amor en el Infierno"; y como genial comediante en "La Puerta Misteriosa", "Angel sin Alas" y otras comedias de gran éxito. Su más reciente película es "Cuando Llame al Deseo", en la que comparte honores con un gran reparto de notabilidades.

Hollywood adquirió los servicios de la diminuta June en 1942, cuando aparecía en la pieza teatral titulada "Best Foot Forward". Al comprar la M-G-M los derechos cinematográficos de esta obra (que se filmó bajo el título de "La Reina de Corazones"), June fué contratada para

Allen, Presidente de la Academia de Periodontología de los Estados Unidos.

NOTA.—A fin de hacer más extensa la divulgación de los folletos, libros y revistas que reci-

representar en la pantalla su mismo rol de canto y baile.

Lo curioso del caso es que June Allyson tal vez nunca hubiera aprendido a bailar, si no hubiese sido una cinefánatica. Y quizá hoy no sería actriz de la pantalla si no hubiera aprendido a bailar.

"Fred Astaire es responsable de todo esto", declaró ella enfáticamente. "Fue una de las primeras películas de Fred Astaire y Ginger Rogers. Sentada en un teatro de mi barrio, yo no podía despegar los ojos de sus movimientos mientras bailaban. Luego de pronto me hice una resolución. Aprendería a bailar. Le advierto que a la sazón no distinguía un paso de baile de otro, pero en mi interior estaba segura de que lograría mi propósito, de cualquier manera.

Desde entonces Hollywood ha des cubierto que June Allyson tiene un carácter resuelto y que cuando se propone una cosa, no hay nada que la impida realizarla.

bimos, los ponemos a la orden de nuestros amigos y lectores. Pueden pes escribirnos al apartado 4343 o llamarnos al teléfono 1024 haciéndonos la correspondiente solicitud.

Acaba de aparecer la nueva revista de la mujer

"TERESA"

Interesante publicación española con amenos y variados artículos sobre el hogar, la moda, el cine, el teatro y otros muy interesantes para toda clase de personas.

La ofrece al bajo precio de
 ₡ 1.25 el ejemplar

LA LIBRERIA LOPEZ

Su Librería de Confianza en la Avenida Central.
 Esquina frente al Gran Hotel Costa Rica.

TELEFONO 3345

—SE HA ENCONTRADO EL... Viene de la Pág. PRIMERA

mas investigaciones y la visita desganada a tan extraños pacientes, se transformó en el punto de partida de un descubrimiento sensacional y que devolverá a las víctimas de tan terrible azote la seguridad de una definitiva y feliz curación.

Investigaciones y experiencias

El amor a la ciencia y a la humanidad mueven desde entonces a aquel hombre incansable. Nada importan los tropiezos ni los sacrificios; nada las eternas horas de análisis e investigaciones, las más de las veces inexplicables. La agobiadora tarea exige horas y más horas de labor, constancia ante los que parecían inminentes fracasos. Todo aquello valía la pena si daba con un toxoide capaz de volver la elasticidad a los miembros atrofiados y adoloridos de las víctimas de la parálisis. Sus angustias, sus desvelos, sus dudas, su tortura toda, nada valía si salvaba del térico sillón de invalidez a los tantos miles de niños que año tras año, víctimas de la parálisis quedan a él condenados. Sus esfuerzos son conocidos por otro eminente médico, cubano, quien entusiasta suma sus esfuerzos al Dr. Sanders. Es el Dr. Manuel González Sorek. A ellos agrega enseguida su concurso el Dr. Benjamin Akin, siendo tres los que luchan por conseguir el antídoto. Y en compañía de 2.400 monos y cerca de medio millón de ratones, se dan a la tarea.

Tristes y felices resultados

Los científicos tenían momentos de desesperación, pues mientras unos animales morían, otros se curaban, no obstante utilizarse las mismas dosis y las mismas técnicas. ¿En dónde residía la causa? He aquí la pregunta que torturaba los cerebros de los tres médicos. Y a buscarla se dedicaron, dando al fin con ella. Sucedió que el veneno de cobras y cascabeles usado en las experiencias no resultaba estable, pues una cobra joven producía un veneno menos activo que una serpiente adulta. Había pues que estabilizar la substancia. Y esto se logró al cabo de otro año de experimentos de laboratorio.

Se reanudaron entonces las inoculaciones en animales con el suero ya coseguido, maravillándose los científicos de la cantidad de animales recuperados después de haberlos visto víctimas de las convulsiones y parálisis total.

Más los científicos, aún frente al milagro, dudaban de tal maravilla, conservando la reserva profesional que exige su responsabilidad científica.

Aplicación a casos humanos

Y aparecieron los trágicos casos humanos ante los cuales el diagnóstico médico era de muerte o parálisis definitiva. Los científicos se revelaban a usar el toxoide en ellos. Era tan arriesgado. Pero los ruegos, las desesperantes súplicas de aquellos padres que veían a sus pequeños condenados tan irremisiblemente, movió el celo científico de los médicos y se hicieron las aplicaciones,

viéndose como los que horas antes estaban condenados a la muerte o a la parálisis definitiva, recobraban la salud y sus miembros paralizados la elasticidad y movimiento.

No obstante tan maravillosa realidad, el Dr. Sanders se niega todavía a hacer público su descubrimiento. Pese a ello, ya hay un sorprendente pórtico de luz y esperanza para todas las víctimas de esta enfermedad, pues antes nunca antídoto alguno dió contra la parálisis infantil los resultados antes descritos.

Cuba se suma a las investigaciones

Ante la necesidad de ampliar las investigaciones, comprobando en otros países tan felices resultados, se hace un convenio entre la Universidad de Miami y el Instituto Finlay de La Habana. Y un valioso concurso de hombres de ciencia cubanos se agregan a los investigadores, bajo la dirección del Dr. Domingo Ramos, Román, Recló, Prat, Saladrías, Alvarez Díaz, Placencia, Mario Le Roi, Letrado del Instituto y dos sirvientes: Silveiro y Montelongo. El entusiasmo científico es tan grande, que al Instituto Finlay, como a la Universidad de Miami, no les arredra la escasez de medios para llevar a cabo las investigaciones, y son los propios investigadores muchas veces quienes con sus propios recursos llevan adelante su labor. Para ellos tampoco importa el tiempo, ni el dinero, ni la incompreensión, ni el desvelo. Lo que importa es encontrar el antídoto que salve a la humanidad de este flagelo. Y lo encontraron...

Milagro... Milagro...

En pocos meses de experimentaciones, se han utilizado cerca de cien monos "cinemolgus" y "re-hesesus" y cientos de ratones blancos, verificándose día con día en los laboratorios del Instituto milagro tras milagro que invade de alegría el corazón de los científicos, los cuales han visto como, animales a los que se les ha inyectado en el cerebro dosis veinte veces mayores que las requeridas para paralizarlos, con las que a los cinco días estaban agónicos, convulsos, cuadruplégicos, reaccionaban en pocas horas la serles aplicado el maravilloso toxoide, mientras otros monos, usados simplemente como "testigos", recibían solo el virus poliomiélico y fallecían a los cinco días en medio de convulsiones terribles.

No cabe duda, el antídoto existe. Lo que ahora hay que vencer es la modestia y el pudor científico de estos hombres con las cuales tiene la humanidad una deuda impagable, y que los gobiernos todos, las Asociaciones Mundiales de Salud pongan a su disposición todo el dinero necesario para la terminación de su portentosa obra.

Ojalá que estos beneficios se extiendan para las víctimas costarricenses que hoy se debaten entre los dolores y estragos de la enfermedad.

Infórmese sobre antibiótico que contribuye a la concepción de mujeres estériles

MIAMI (S. I. C).—Estudios recientes indican que la presencia de bacterias en las vías genitales femeninas con causa importante de esterilidad. Por fortuna, según varios grupos de investigadores, la terapéutica antibiótica de corta duración, a base de grandes dosis, puede contribuir a la fecundidad de las mujeres estériles.

Los médicos sugieren que la inflamación de las conductos genitales femeninos provocada por las bacterias puede impedir el paso de la esperma al interior de la matriz. Además, se ha observado que ciertas bacterias—algunas presentes de ordinario en la vagina—resultan mortales para los espermatozoides durante experimentos realizados mediante probetas.

Puesto que se sabía que estos gérmenes, en su mayoría, son susceptibles a la terramicina, se decidió ensayar este antibiótico de amplio campo de acción en 56 mujeres, afectadas de infertilidad durante plazos que variaban entre uno y trece años, y cuyos esposos no había motivos para creer fueran estériles.

Este ensayo fué realizado por los doctores Herbert W. Horne, hijo, y John Rock, ambos de la Clínica Endocrina y de Fecundidad del Hospital Gratuito para Mujeres de Massachusetts. Se administró a 43 de las 56 mujeres una dosis elevada de terramicina en los días sexto, quinto y cuarto antes de la ovulación. Los médicos informan que, de las componentes de este grupo, 10 mujeres quedaron embarazadas dentro del trimestre poste-

rior al tratamiento". Dichos especialistas señalan que la evaluación final de su estudio, sin contar algunas pacientes que sufrirían de otras anomalías, además de inflamación de la matriz causada por bacterias, arroja una proporción de embarazos de casi el 30 por ciento respecto a este grupo tratado con grandes dosis de terramicina.

Los doctores C. L. Buxton y A. S. Wong, de la Universidad de Columbia, Nueva York, llevaron a cabo un estudio semejante, basado en el empleo de terramicina y otros cuatro antibióticos, según las bacterias a combatir en cada caso. De 95 mujeres tratadas, 21 devinieron subsecuentemente encintas.

La eficacia de la terramicina contra los agentes infecciosos a menudo presentes en la vagina, fué informada con anterioridad por los médicos suizos F. Ludwig y O. Allemann, quienes curaron 50 de 51 casos diversos de infección vaginal por medio de este antibiótico.

SEA BELLA A POCO COSTO

Por Lorena

Toda mujer suspira por unas hermosas y sedosas pestañas. Lógico deseo que puede estar al alcance de todas, y a un costo mínimo. Use, mañana y noche aceite de ricino, (aceite de castor) aplicado con un cepillito para cejas, si lo tiene, sino con las yemas de sus dedos índices. Puede pasarlo también por las cejas, y éstas adquirirán mayor lucidez.

EXAMENES CIENTIFICOS

de SUS **OJOS** para aplicación técnica de anteojos.

DESPACHO DE TODA RECETA DE ANTEOJOS DE LOS DOCTORES OCULISTAS

anteojos y lentes de toda clase y precios.



APROBADOS Y AUTORIZADOS POR LA FACULTAD DE MEDICINA DE COSTA RICA, Despacho:

Consultorio Optico Rivera
 FRENTE AL COSTADO ESTE DEL GRAN HOTEL COSTA RICA—50 V. AL NORTE DEL TEATRO NACIONAL. SAN JOSE, C.R.

RACIONAMIENTOS

DE SERVICIOS ELECTRICOS

NUEVO HORARIO QUE ENTRO EN VIGENCIA EL VIERNES 26 DE MARZO, 1954

Con motivo de la sequía, el caudal de los ríos ha disminuído a tal extremo, que es materialmente imposible mantener el horario actual, por lo que se hace indispensable sustituirlo por el siguiente, que entró en vigencia EL VIERNES 26 DE MARZO:

INTERRUPCIONES:

- GRUPO No. 1 } De las 5 a. m. a las 6 a. m. y De la 1 p. m. a las 8 p. m.
- GRUPO No. 2 } De las 6 a. m. a la 1 p. m. y De las 8 p. m. a las 9 p. m.

La Industria incluída en el Grupo N° 1 contará con siete horas continuas de servicio, de las 6 a. m. a la 1 p. m.; la Industria incluída en el Grupo N° 2 contará igualmente con siete horas continuas de servicio, de la 1 p. m. a las 8 p. m.

Como el caudal de los ríos no mejorará sino hasta la entrada del invierno—fines de Abril o principios de Mayo— muy atentamente rogamos evitar todo desperdicio de corriente, ya que la sequía se acentúa cada día más.

COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

OPINIONES Y DEPORTES

A cargo de Enrique Muñoz H.

El fallo de la Federación en favor de uno de los cuatro grandes del futbol

Parece increíble que la Federación de Futbol, Entidad que tiene la obligación de hacer aplicar el Reglamento, se olvida de su responsabilidad moral a la hora de hacer Justicia y haga objeto de especial favoritismo a quienes merecen su rigor. Nos referimos al caso que de parte del jugador León Alvarado, sufrió el Arbitro Herrera.

No ha de ignorar la Federación que la agresión de cualquier jugador contra un Arbitro tiene por castigo la suspensión de un año; y en el caso del jugador herediano la falta es todavía más grave por cuanto el agresor estaba en funciones de Capitán de su Equipo.

No queda sino suponer que el jugador floreño tiene más Padrinos en la Federación que cualquier otro, de modo que el castigo fué aplicado no de acuerdo a la magnitud de la falta, sino a la medida de las simpatías que tiene en dicha Entidad o del poder de convicción del Representante del Equipo Herediano.

Lo que tendremos que ver de

ahora en adelante, será la actitud que habrá de asumir la Federación cuando un jugador vuelva a agredir a un Arbitro. Con qué dignidad, con qué moral, preguntamos podrá imponer entonces el castigo de un año, como lo hizo con el jugador Bato Montero?

Ah, pero el jugador Montero no tenía Padrinos en la Federación ni su equipo pertenece al de los Cuatro Grandes! Recordemos a este respecto el conocido refrán que dice: "El pez grande se come al chico".

Analizando bien estas cosas, ningún brillante porvenir aguarda al Balompié costarricense, cuando el máximo organismo deportivo tiene favoritismos de esta índole, los cuales no pueden menos que soliviantar la moral deportiva. Nada, que en la Era Atómica lo que mas se desintegra es la responsabilidad de los hombres.

Y que conste, no tenemos nada contra León Alvarado personalmente, antes bien le estimamos. Pero justicia es justicia

EL FUTURO DEL FUTBOL TICO

El engrandecimiento verdadero de nuestro máximo deporte, el Balompié, está sin duda alguna en los equipos menores y no en los mayores como la casi totalidad de la gente supone. Más, para que en el futuro tengamos un futbol de clase, capaz de competir con los mejores equipos del mundo, lo primero que debemos hacer es brindar más apoyo e impulso a los equipos menores, poniéndolos en manos de entrenadores experimentados y competentes a los cuales se les de toda la colaboración que necesitan.

Olvidándonos que los equipos menores son el verdadero semillero de buenos jugadores que de ellos se saca el humano material para los equipos mayores, damos todo el apoyo único y solamente a estos. A este respecto hemos de tomar en cuenta otra cosa, y es la siguiente aunque tardemos más tiempo en hacer jugadores, tratemos de hacerlos lo mejor posible, enseñándoles a hacer las jugadas primero en el cerebro y después en las piernas, preocupándonos cuanto es debido de su preparación física, base fundamental en la hechura de un buen jugador.

IMPORTANTES DE...

Viene de la Pág. TRES

banos de esa Zona del Sur, han de ser los lugares de corrupción que eran antes, gracias a la decisión y energía con que las autoridades locales han secundado las disposiciones que sobre moralidad pública viene dictando el Ministerio a mi cargo. Así me lo hicieron saber no sólo las propias autoridades políticas y administrativas de la Zona, sino también los propios ciudadanos que se acercaron a mí en las audiencias públicas que celebré en distintas poblaciones para enterarme de la opinión y el sentir populares.

Además, personalmente observé que ya no existen las situaciones intolerables que antes se confrontaban, especialmente en días de pago de los trabajadores de la Cía. Bananera de Costa Rica. Ahora la gente se divierte sin excesos. Siguen clausurados los prostíbulos que mandamos cerrar y en general la vida se orienta por senderos de decencia, lo que además de ser satisfactorio para quienes han contribuido a modificar las condiciones de vida que allí prevalecían, promete un futuro halagüeño desde el punto de vista moral y social para aquellos importantes sectores de la colectividad costarricense.

Esto, naturalmente en términos generales, porque existe una multitud de circunstancias relacionadas con la vida de aquella Zona que valdría la pena de analizar en detalle, lo que me propongo hacer en mejor oportunidad".

Vale la pena hacer notar que es esta la primera vez que un Ministro de Gobernación acude a la Zona a palpar personalmente estos problemas, lo cual dice mucho de su celo por mejor desempeño de sus labores.

Nadie puede dudar que esta es tarea muy seria, pero no por eso menos necesaria para el buen nombre del Deporte costarricense.

Que aprendan estos futuros baluartes de nuestro primer deporte a hacer correr la bola para que menos tengan que correr ellos. Decir "correr la bola" quiere decir hacer buenos pases que lleguen al compañero. Pero que ese compañero a quien va dirigido un pase se ponga lo más cómodo posible para recibirlo, y así, sucesivamente, de compañero a compañero hacer correr la Bola, y con esto evitar que sea un solo jugador quien corra todo el terreno con el Balón, con lo cual se evitará el gasto unipersonal de energías, lo cual perjudica al equipo porque jamás podría hacer un conjunto que es la clave de un buen equipo de futbol.

Todo esto es lo que saben y hacen los jugadores de los países en donde se juega un futbol de clase y categoría como son Argentina, Uruguay, Brasil, Hungría y demás países de renombre balompédico.

ATENCION PUBLICO DE GUANACASTE

EL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA — DEPARTAMENTO DE LUCHA ANTITUBERCULOSA — SECCION PROYECTO BCG

Les avisa que

Se vacunará contra la Tuberculosis en las Escuelas de la localidad

PROTEJASE CONTRA LA TUBERCULOSIS

LIBERIA: del 22 de Marzo al 3 de Abril

LA CRUZ: del 5 al 10 de Abril

LA VACUNA ES GRATUITA

FLOR CARIOCA



GALLETAS ACUÑA: Deliciosas con el café, exquisitas con el té.

GALLETAS ACUÑA: distintos sabores, todas deliciosas. — Teléfono 110 — Heredia.

62

ROSALIA DE SEGURA

señora: hablad, padre, advino que venis a hablarme de lo que os pedi.

A eso vengo, dijo el cura, y a repetiros mi gratitud por tanto bien como hacéis a los pobres de mi parroquia.

—Bah, dijo doña Angélica, no es nada más que lo que Dios me ha dado, así que no es a mi sino a El a quien deben agradecerlo. Pero hablad de lo otro. ¿La tenéis ya?

—Sí, contestó el sacerdote, pero temo que quizás no os convenga, o no la queráis, aunque de todos modos voy a hablaros de ella. Y en pocas pero conmovedoras palabras le conté cuanto sabemos de Alma.

Sólo su gran inocencia y su intenso amor pudieron poner tal venda en sus ojos y que no viera el hondo abismo en que caería; si hubiera visto, continuó el anciano convertido ahora en formidable abogado defensor de Alma, que era una de tantas coquetas como hay, quizás no habría puesto tanto empeño en ayudarla, pero no, era buena y pura como un ángel, depositó su fé y la burlaron. Y ahora más desgraciada aún, pierde también su hogar, próxima como está a recibir un hijo entre sus brazos.

—Recibidla señora, imploró el buen sacerdote, aunque sea por un poco tiempo.

Después de estas últimas palabras por el cura pronunciadas, reinó un profundo silencio. Por las mejillas de la buena mujer corrían las lágrimas.

Aquel relato la había conmovido; había también recordado sus muertas ilusiones de estrechar entre sus brazos a un par de nietos, cillos rubios. Dios le enviaba aquella muchacha, de la misma edad casi de su perdida hija y que estaba próxima a ser madre. Un niño que sería una nota más de vida en la casa con sus vahídos y sus llantos.

Volvería a oír la cristalina voz de la juventud y el suave cas cabal de la risa del niño reviviría en su pecho los muertos sueños; quizás lo estrecharía entre sus brazos como al soñado nieto; quizás se dormiría también en sus regazos. Soñó, soñó largo rato; sí, estaba casi cierta de que aquella alma, gemela de la suya en el dolor, le

ALMA

63

garia a quererla y juntas aliviarían sus penas, sentirían menos la soledad y quizás volverían a sonreír.

Ella había perdido a sus seres queridos, la muchacha también a los suyos y más dolorosamente. Después de unos minutos de silencio dijo: sí padre, traedla pronto, yo seré la madre que ha perdido y ella la hija que Dios me quitó.

—Pensad señora, dijo éste, pues leal con su conciencia y su deber no quería que la buena mujer llevaba de su buen corazón, no viera los disgustos que aquella buena acción podría traerle; pensad decia que hay envidiosos y malvados que os criticarían la buena obra que hacéis y que quizás os traten mal y se escandalicen por ello.

—No importa, contestó doña Angélica, si caso de eso hiciéramos ni vos ni yo la ayudaríamos, y eso sí sería a los ojos de Dios una falta de caridad. La burla y el escarnio no alcanzan las obras de Dios. Traedla bien pronto, decidme cuando.

—Sí así lo queréis, dijo el padre, mañana mismo estará aquí, pues ya sabéis que mientras ella esté en su casa, ni su padre ni sus hermanitos volverán al hogar.

Cuando el sol se ponía regresó Fray Agustín y fué inmediatamente a casa de Alma a comunicarle a ella y a su madre las buenas nuevas que traía y a avisarle que estuviera preparada para marchar a la mañana siguiente muy temprano.

Dieron ambas gracias al buen sacerdote por la gestión realizada, y la noticia que en parte les alegraba, puso más pena en sus corazones, pues eran ya, pocas las horas que permanecían juntas. Cenaron solas en compañía de Sonia que hacía más penosa la situación con sus inocentes preguntas de: Por qué no están papá y los muchachos. ¿Por qué si nunca faltan a la cena? ¿Es que no vendrán esta noche? ¿Por eso lloráis las dos? Si no me dicen no como, terminé diciendo con encantador mohín, haciendo a un lado su plato.

Alma cuyo corazón se hacía pedazos fué a estrecharla entre sus brazos y cubriendo de besos su adorada cabeceita le dijo: No mi vida como que te voy a decir lo que pasa, y mintiendo dolorosamente agregó: papá y los muchachos no vendrán hoy porque están de viaje, pero mañana regresan.

GALLETAS ACUÑA: Para los niños golosina, para todos alimento.

GALLETAS ACUÑA: Probarlas es preferirlas. Pídalas al Teléfono 110 en Heredia.

Sección Infantil

A cargo de Rosivel Segura M.

LA NOTICIA DE HOY

Amiguitos: resulta que ahora, convertida yo en una estudiante muy seria, voy a desquitarme con Uds. y si quieren premios, se los van a ganar pero en una forma difícil. Que les cueste. Y

Solución a las adivinanzas del número anterior.

- 1) La Estrella.
- 2) La Letra A.
- 3) El Médico.

Lamentamos muy de veras el que ninguno de nuestros amiguitos nos hubiese enviado las soluciones correctas.

para ello les voy a poner composiciones. Si señores. Porqué he de quebrarme la cabeza solo yo. Pues Uds. también me las van a hacer, y daré tres premios a las tres mejores en tema, letra y ortografía, y por supuesto, presentación. El tema será:

Cómo y porqué debo aceptar las reprensiones de mis padres. Sólo admitiremos respuestas hasta el día 7 de abril entrante, y si por cualquier razón alguna llegase después, pero indicando el sello de correos haber sido depositado a tiempo, entonces la calificaremos para el segundo número del mismo mes.

TENGO OBSOLUTA...

pe por los intereses del país, y cuya posición independiente le permite una absoluta imparcialidad.

—Sí, es verdad, nos responde, y por eso mismo voy a conceder a MUNDO FEMENINO lo que como Ud. sabe no soy amigo de conceder a ningún periódico. Declaraciones. El Arancel, a mi juicio, es el instrumento preciso para el reajuste de la economía costarricense, como si dijéramos, la arilla con la cual se moldeará el mejor bienestar del pueblo. Yo, que nada tengo que ver con el Gobierno, que no vivo de él sino de mi trabajo, lo apoyo porque como buen costarricense que me siento, juzgo las obras y no los hombres. El Arancel no es nada que perjudique a nadie, no es sino ajustarse al nuevo orden de precios, aceptando lo que en algunos casos pudiera ser sacrificio económico en la satisfacción de ello producirá con qué solucionar los problemas del pueblo indigente. Hay que comprender que ningún pue-

Viene de la Pág. PRIMERA

blo avanza socialmente, ni culturalmente si no se destierra la miseria o por lo menos se limita. No soy de los que creo en la caridad de club o de grupo, es decir de la caridad debe desterrarse como tal y hacer distribución equitativa de la justicia humana, limitando el lujo en beneficio del necesitado.

Los anteojos como las medicinas son a mi entender artículos de primera necesidad, y lógicamente han de ser contemplados como tales pues no considero conveniente encarecerlos a tal punto que su adquisición se haga difícil para los que tienen menos dinero. Pero si en un principio no fueran contemplados así y mi negocio y otros tantos se perjudicaren, es seguro que el mal podría ser corregido. No es para mí tan grave la situación futura del comercio que pretenden adjudicarle a la implantación del nuevo Arancel. Para mí lo grave reside en que se solivante la moral y la fe del pueblo, que se

OVOMALTINA

El mejor alimento para los niños

socave su amor patrio, que no se bien ha de terminar, porque las buenas intenciones y las buenas acciones, sólo buenos resultados han de dar". Hasta aquí las declaraciones del Sr. Trejos que mucho agradeceremos.



La dentición se facilita con
Polvos Matricaria
 MARCA
Ashton & Parsons

Las encías adoloridas e inflamadas hacen que el bebé esté colérico y calenturiento. Es este el momento para darle los polvos Ashton & Parsons para bebés. Calman al bebé proporcionándole un sueño reparador; le refrescan la sangre y le bajan las altas temperaturas. La madre puede estar segura de que estos famosos polvos jamás ocultan síntomas graves; de que no corre absolutamente ningún riesgo dándolos a su hijito y de que su acción es eficaz a la par que sumamente suave.

LA SALUD Y EL...

la salud en la mayoría de los países civilizados, hasta el punto de que en algunas grandes ciudades no se ha dado cuenta de caso alguno de difteria durante un período de cinco años. Gracias a un siglo de progreso médico, ni las ma-

Viene de la Pág. DOS

dras ni los médicos se ven ya impotentes frente a los ataques de esta perniciosa infección.

ESAS UÑAS REVELADORAS...

Desde muy antiguo, el hombre ha comprendido la importancia que el buen cuidado de las uñas tiene para la apariencia personal. Las limas, tijeras y pinturas de uñas de nuestros tocadores, tuvieron sus equivalentes en Babilonia y el Egipto de la antigüedad. Pero las uñas reflejan algo más que el cuidado con que se les trata. Los médicos, por ejemplo, saben que más de doce tipos de enfermedades o lesiones pueden reflejarse en alguna anomalía de las uñas, así como el engrosamiento de la punta de los dedos, resultan a menudo pistas para el descubrimiento de males del corazón, reumatismo, o tuberculosis. Puntos blancos en las uñas pueden ser secuela del "coque", en tanto que las uñas roídas, o "comidas", por lo general indican que su dueño sufre dificultades emotivas íntimas. En vista de todo esto, no tiene nada de extraño el orgullo que a algunas damas inspira el poder mostrar un hermoso conjunto de uñas impecables.

EL RUIDO PUEDE AFECTAR LA SALUD...

Las amas de casa conocen de sobra los efectos enojosos y desasosegados del ruido prolongado. Pero, según parece, y con tal que sea lo bastante fuerte, el ruido puede tener consecuencias mucho peores que la de afectar los nervios. Los hombres de ciencia han observado que, al llegar a cierto grado de intensidad el ruido puede originar visión borrosa, debilidad muscular, vértigo, náuseas, y otras perturbaciones. La exposición prolongada al ruido intenso puede inclusive dañar los tejidos pulmonares. Empero, y por fortuna, la voz humana es incapaz de alcanzar tal intensidad. Y probablemente la peor consecuencia de los gritos de sus pequeños será algún dolor de cabeza, y en el peor de los casos, un ataque de nervios.

FLOR CARIOCA



GALLETAS ACUÑA: 20 sabores distintos, todos gloria para el paladar.

GALLETAS ACUÑA: Todos sus pedidos al Teléfono 110 - Heredia

64 ROSALIA DE SEGURA

ALMA 61

—¿Y por qué no me dijeron nada ni se despidieron de mí?, dijo la chiquilla.

—Porque no estabas querida, le respondió su hermana.

¿Y por eso lloráis vosotras? Ese no es motivo si mañana vienen. Yo sí que debía llorar, pues no lo supe y no les pude pedir me trajeran algo.

Alma sonrió a través de sus lágrimas, y dijo: te lo traerán que rida. Y ahora a comer.

No, dijo la chiquilla, sin que antes me digan la verdad. ¿Por qué lloran Uds? Yo creo que no me están diciendo toda la verdad, algo raro está pasando aquí desde hace tiempo, desde la noche en que caíste enferma. Sí y sí.

Alma sollozó y no pudo hablar y entonces fue su madre quien tuvo al igual que su hija, que mentir dolorosamente diciéndole: nada raro pasa hijita, lo que sucede es que Alma se va mañana de esta casa por un tiempo. Tiene que ir a otro lugar por mandato del médico a terminar de curarse.

—¿Y cuándo vuelve? preguntó la chiquilla con una mueca de tristeza.

—No se sabe, dijo su madre, en cuanto esté curada completamente.

Ah, no Alma, yo no quiero que te vayas, dijo levantándose de su asiento y corriendo a los brazos de su hermana, quiero irme con tigo. Llévame, seré buena y bien portada y te cuidaré mucho ya que estás enferma, pero no me dejes.

No es posible querida, donde yo voy hay enfermeras que me cuidarán, y en cambio a mamá, ida yo, quién la cuidará sino tú. Si tanto me quieres prométeme ser buena y cariñosa con ella. Tanto como puedas cuidarla mucho. Sabiendo que lo haces me curaré más pronto y entonces volveré más ligero también. Y al decir estas últimas palabras, volvió a un lado el rostro para no dejarle ver las lágrimas que a torrentes volvía a derramar.

Continuará

GALLETAS ACUÑA: Pídalas y probará de lo bueno lo mejor. Teléfono 110 en Heredia

GALLETAS ACUÑA: Elaboradas con las mejores harinas de trigo del mundo.